

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

- Завод-изготовитель гарантирует соответствие аппарата требованиям технических условий РГ2.184.162 ТУ при соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в руководстве по эксплуатации.
- Гарантийный срок эксплуатации телефонного аппарата «Телта-214-11» 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть, гарантийный срок хранения 6 месяцев с момента изготовления.
- При отсутствии в гарантийном и отрывном талонах даты продажи штампа магазина гарантийный срок исчисляется с первого числа месяца выпуска аппарата заводом-изготовителем.
- В случае нарушения работоспособности аппарата в течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатный ремонт по предъявлению гарантийного талона.
- Ремонт аппарата в течении гарантийного срока или по истечении его производится ремонтными службами при наличии договора, либо при отсутствии такового, заводом-изготовителем.
- Без предъявления гарантийного и отрывного талонов и (или) при нарушении сохранности пломб на изделии претензии к качеству аппарата не принимаются и гарантийный ремонт не производится.
- На аппараты, имеющие механические повреждения по вине потребителя, гарантийные обязательства не распространяются.



# **Аппарат телефонный TELTA-214-11**

## **Руководство по эксплуатации**

**Заполняет ремонтное предприятие**

Обратная сторона

Содержание ремонта. Наименование и номер замененной детали или узла согласно схеме .

Место и характер дефектов \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата ремонта\_\_\_\_\_

Подпись лица, производившего ремонт

Подпись владельца, подтверждающего ремонт

Штамп ремонтного предприятия,  
с указанием города

Линия отреза

**ОАО Пермский телефонный завод “Телта”**

г. Пермь

**ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
“ПЕРМСКИЙ ТЕЛЕФОННЫЙ ЗАВОД “ТЕЛТА”**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Аппарат телефонный “Телта-214-11”

**С С С**  
Минсвязи РОССИИ

Заполняет ремонтное предприятие

Заполняет завод-изготовитель

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Штамп ОТК \_\_\_\_\_

**Адрес:** 614990, г. Пермь, ГСП-560, ул. Окулова, 80,  
Открытое акционерное общество “Пермский телефонный завод “Телта”  
зарегистрированное постановлением администрации  
Ленинского района г. Перми № 418 от 13.10.92.

**Технический центр:** тел. (342)236-08-58

Заполняет торговое предприятие

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_

Штамп магазина

Лицевая сторона

Действителен по заполнению

**ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
“ПЕРМСКИЙ ТЕЛЕФОННЫЙ ЗАВОД “ТЕЛТА”**

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**

На гарантийный ремонт телефонного аппарата “Телта-214-11 ”

Заполняет ремонтное  
предприятиеЗаполняет  
 завод-изготовитель

№ \_\_\_\_\_

Дата изготовления \_\_\_\_\_  
Штамп ОТК \_\_\_\_\_

Корешок отрывного талона на гарантийный ремонт  
телефонного аппарата “Телта-214-11”

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Срок гарантии продлен до \_\_\_\_\_  
Штамп ремонтного предприятия с указанием города

Заполняет торговое предприятие

Дата продажи \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_

Штамп магазина

## **Набор номера нажатием одной кнопки. Вариант 2.**

- Снимите микротелефонную трубку.
- Дождитесь сигнала «**ответ станции**»;
- Нажмите необходимую из кнопок памяти «П1»...«П3», под которой занесен номер, который Вы хотите набрать. При этом на дисплее аппарата высвечивается данный номер и происходит автоматический набор номера в линию;
- После установления соединения ведите разговор в режиме «громкоговорящей связи» или при помощи микротелефонной трубы.

## **Набор номера нажатием двух кнопок. Вариант 2.**

Снимите микротелефонную трубку.

- Дождитесь сигнала «**ответ станции**»;
- Нажмите кнопку «**ЗАПИСЬ**». На дисплее аппарата должно быть «**LOAD-**».
- Нажмите необходимую цифровую кнопку «1», «2»...«0», под какой занесен номер, который Вы хотите набрать. При этом на дисплее аппарата высвечивается данный номер и происходит автоматический набор номера в линию;
- После установления соединения ведите разговор в режиме «громкоговорящей связи» или при помощи микротелефонной трубы.

## **3. Просмотр номеров исходящих вызовов**

- Для просмотра исходящих номеров нажмите кнопку «**ПРОСМОТР**», при этом на дисплее аппарата появится последний набранный номер и надпись «**OUT**».
- Нажимая кнопки «**▲**» или «**▼**», можно просмотреть номера всех исходящих вызовов.
- Нажав кнопку «**НАБОР**» можно набрать выбранный номер в линию;
- Для удаления ненужных номеров исходящих вызовов нажимайте кнопку «**УДАЛ**»

## **4. Просмотр номеров входящих вызовов**

- Для просмотра номеров входящих вызовов (определенных функцией евро-АОН) дважды нажмите кнопку «**ПРОСМОТР**», при этом на дисплее аппарата высветится последний определенный номер и надпись «**IN**».
- Нажимая кнопки «**▲**» или «**▼**», можно просмотреть номера всех входящих вызовов.
- Нажав кнопку «**НАБОР**» можно набрать выбранный номер в линию;
- Для удаления ненужных номеров входящих вызовов нажимайте кнопку «**УДАЛ**».

**Примечание:** При наборе номера через кнопку «**НАБОР**» и в случае занятости линии вызываемого абонента автоматически включается функция автодозвона. Количество попыток набора номера неограниченно. Для выключения функции автодозвона нажмите кнопку «**◀**»).

**Ввиду постоянного совершенствования Ваш аппарат может иметь незначительные отличия от описанного в настоящем руководстве.**

## **Аппарат телефонный**

### **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## **TELTA-214-11**

Аппарат телефонный «TELTA-214-11» предназначен для работы совместно с автоматическими телефонными станциями (АТС) с импульсным или частотным способом набора номера.

Телефонный аппарат соответствует требованиям ГОСТ 7153-85 к аппаратам второго класса сложности.

Сертификаты соответствия:

- в системе сертификации «Электросвязь» №ОС/1-Т-360,
- в системе ГОСТ Р №РОСС RU.MEB00046

Габаритные размеры телефонного аппарата 217x157x84 мм.  
Масса аппарата не более 0,8 кг.

## Функциональные возможности

- Настенно-настольное исполнение.
- Предварительная установка импульсного или частотного способа набора номера.
- Наличие основных функций евро-АОН (Caller ID).
- Автодозвон.
- Предварительное программирование 3-х шестнадцатизначных номеров нажатием одной кнопкой.
- Предварительное программирование 10-ти шестнадцатизначных номеров нажатием двух кнопок.
- Хранения записанной информации при отключении линии АТС и наличии 2-х элементов питания типа А-316 в батарейном отсеке.
- Наличие функции блокировки линии при подключении параллельного аппарата.
- Установка даты и текущего времени.
- Прием и 4-х уровневая программируемая регулировка тонального сигнала вызова при поступлении с АТС вызывного сигнала.
- 16 запограммированных мелодий вызывного сигнала.
- Занятие станции при снятии микротелефонной трубки или нажатии кнопки «**( ))**» в режиме «Громкоговорящей связи» при уложенной микротелефонной трубке.
- Электронная регулировка уровня приема в режиме «громкоговорящей связи».
- Оптическая индикация занятия линии.
- Ведение разговора.
- Отбой соединения в любой момент времени.
- Хранение последнего набранного номера и его повторный набор.
- Оперативное переключение способа набора номера.
- Акустическая и визуальная индикация набираемого номера.
- Нормированный разрыв линии кнопкой **«СБРОС»** для вызова функций ДВО.
- Введение программируемой паузы между любыми цифрами набираемого номера.
- Наличие функции будильника (до 3-х различных установок).
- Таймер запрета входящего вызова.
- Отключение микрофона кнопкой **«УДЕРЖ»** с передачей музыкального сопровождения в линию.
- Регулировка Контрастности свечения дисплея аппарата.
- Оптическая индикация в виде:
  - текущего времени при уложенной микротелефонной трубке;
  - набираемого номера;
  - текущего времени разговора.

## Программирование и набор именных номеров

Аппарат может хранить в памяти 13 телефонных номеров значностью до 16 цифр. Ошибки при программировании исправляются путем повтора операции. Правильность записи номеров в память контролируйте по дисплею аппарата.

### **1. Программирование именных номеров**

#### **1.1 Программирование 3 именных номеров нажатием одной кнопки.**

- Не снимая микротелефонной трубки, наберите номер значностью до 16-ти цифр, который Вы хотите занести в память аппарата. Ошибочно введенные цифры номера можно стереть, нажимая кнопку **«УДАЛ»**.
- Нажмите и удерживайте 2-3 секунды одну из кнопок памяти **«П1»...«П3»**, например кнопку **«П1»**, для записи первого номера, при этом на дисплее аппарата наблюдайте надпись **«SAVE»**.
- Выждите 4-5 сек.
- Для записи остальных двух ячеек памяти **«П2»** и **«П3»** повторите вышеупомянутые операции.

#### **1.2 Программирование 10 именных номеров нажатием двух кнопок.**

- Не снимая микротелефонной трубки, наберите номер значностью до 16-ти цифр, который Вы хотите занести в память аппарата. Ошибочно введенные цифры номера можно стереть, нажимая кнопку **«УДАЛ»**.
- Нажмите и удерживайте кнопку **«ЗАПИСЬ»** 2-3 сек. На дисплее должно быть **«SAVE-»**;
- Нажмите одну из цифровых кнопок **«1»**, **«2»...«0»**, например кнопку **«1»**, для записи первого номера. На дисплее аппарата должно быть **«SAVE - 1»**.
- Выждите 4-5 сек.
- Для записи остальных девяти номеров повторите вышеупомянутые операции.

### **2. Набор номера из памяти**

#### **Набор номера нажатием одной кнопки. Вариант 1**

- Не снимая микротелефонной трубки, нажмите необходимую кнопку памяти **«П1»...«П3»** под которой занесен номер, который Вы хотите набрать, при этом на дисплее аппарата наблюдайте данный номер.
- Нажмите Кнопку **«( )»** или **«НАБОР»** для набора номера в линию.
- После установления соединения ведите разговор в режиме «громкоговорящей связи» или при помощи микротелефонной трубки.

#### **Набор номера нажатием двух кнопок. Вариант 1.**

- Не снимая микротелефонной трубки, нажмите кнопку **«ЗАПИСЬ»**, на дисплее аппарата наблюдайте надпись **«LOAD-»**.
- Нажмите Необходимую цифровую кнопку **«1»**, **«2»...«0»**, под какой занесен номер, который Вы хотите набрать, при этом на дисплее аппарата наблюдайте данный номер;
- Нажмите кнопку **«( )»** или **«НАБОР»** для набора номера в линию.
- После установления соединения ведите разговор в режиме «громкоговорящей связи» или при помощи микротелефонной трубки.

## **5. Оперативное переключение способа набора номера**

Оперативное переключение способа набора номера возможно только при переходе из импульсного способа набора номера в частотный, при этом предварительная установка способа набора номера должна быть в режиме «ИМП».

- Наберите нужный номер.
- Для перехода нажмите кнопку «\*/».
- Продолжайте набор номера. Наблюдайте на дисплее аппарата появление значка «L».

## **6. Режим «громкоговорящей связи»**

- При уложенной микротелефонной трубке нажмите кнопку «◀))».
- Проконтролируйте включение светодиода и дождитесь сигнала «**ответ станции**».
- Наберите номер нужного Вам абонента.
- После установления соединения ведите разговор с помощью встроенного динамика и микрофона встроенного в переднюю стенку аппарата.

## **7. Регулировка уровня громкости приема в режиме «громкоговорящей связи»**

Уровень громкости регулируется нажатием кнопки «**ГРОМКОСТЬ**».

## **8. Регулировка уровня громкости вызывного сигнала**

Уровень громкости регулируется согласно п.6 раздела «**Подготовка к работе**».

## **9. Калькулятор**

- Для входа в режим калькулятора нажмите кнопку «**КАЛЬК**».
- Для ввода цифр и арифметических действий используйте кнопки, согласно их маркировки на аппарате.
- Для удаления ошибочно введенных данных или действий нажмайтe кнопку «**УДАЛ**».
- Для просмотра промежуточных результатов используйте кнопку «#/=».
- Для выхода из режима калькулятора повторно нажмите кнопку «**КАЛЬК**».

## **Эксплуатационные ограничения**

- Аппарат не предназначен для включения в телефонную линию через АВУ, блокиратор и АТС типа «Квант».
- Аппарат работает в соответствии со стандартом ETS (Европейский стандарт телекоммуникации) и поддерживает только основные функции CLIP (предоставление идентификации линии вызывающего абонента) и отображает только номер телефона вызывающего абонента. Чтобы использовать эту функцию, Вы должны заключить договор с АТС, обслуживающей Вашу абонентскую точку.
- Не вскрывайте аппарат без необходимости.
- **Не производите ремонт аппарата самостоятельно.**  
Обращайтесь к квалифицированным специалистам по ремонту и техническому обслуживанию.
- При удалении грязи с поверхности аппарата используйте влажную тряпку, смоченную в мыльном растворе.  
**Бензин, ацетон и растворители использовать при очистке аппарата не допускается .**
- При перемещении аппарата из холода в тепло необходимо выдержать его не менее 2-х часов при комнатной температуре в упаковке.
- Пользуйтесь аппаратом при температуре окружающего воздуха от +1 до +40° С.

## **При покупке аппарата**

### **1. Проверьте комплектность аппарата.**

Состав комплекта:

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| • Телефонный аппарат          | 1 шт. |
| • Линейный шнур               | 1 шт. |
| • Спиральный шнур             | 1 шт. |
| • Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| • Упаковочная тара            | 1 шт. |

### **2. Убедитесь в работоспособности аппарата.**

### **3. Убедитесь, что в гарантийном и отрывном талонах проставлены штамп магазина, подпись или штамп продавца и дата продажи.**

## Расположение и назначение узлов и элементов управления

### 1. Расположение узлов и элементов управления

Расположение узлов и органов управления приведено на Рис.1.

### 2. Назначение кнопок:

- |                  |   |
|------------------|---|
| «УСТ»            | - вход в режим программирования функций, запись измененных параметров;                              |
| «КАЛЬК»          | - вход в режим калькулятора;  |
| «ГРОМКОСТЬ»      | - оперативная регулировка уровня приема в режиме «Громкоговорящей связи»;                           |
| «ПРОСМОТР»       | - вход для просмотра списка исходящих и входящих звонков;   |
| «НАБОР»          | - автоматический повтор номера при просмотре исходящих номеров;                                     |
| «П1» - «П3»      | - три программируемых именных шестнадцатизначных номеров;   |
| «ЗАПИСЬ»         | - вход для выбора и записи именных программируемых номеров;   |
| «УДАЛ»           | - удаление исходящих номеров при просмотре;   |
| «0» - «9»        | - цифровые кнопки;  |
| «*/.»            | - оперативное переключение в частотный режим способа набора номера;                                 |
| «#=»             | - используется только в режиме частотного набора;   |
| «СБРОС»          | - программируемый нормированный отбой на время от 90 до 1000 мсек;                                  |
| «ПАУЗА / ПОВТОР» | - программируемая пауза во время набора номера или повтор ранее набранного номера после укладки МТ; |
| «◀»)             | - включение и выключение режима «громкоговорящей связи», выход из режима программирования;          |
| «УДЕРЖ»          | - выключение микрофона и удержание линии с музыкальным сопровождением;                              |
| «+»              | - арифметическая операция сложения в режиме калькулятора;   |
| «-»              | - арифметическая операция вычитания в режиме калькулятора;  |
| «x»              | - арифметическая операция умножения в режиме калькулятора;  |
| «÷»              | - арифметическая операция деления в режиме калькулятора;  |
| «▲» и «▼»        | - перебор данных вперед и назад.  |

## Порядок работы

### 1. Набор номера

- Снимите микротелефонную трубку или нажмите кнопку «◀») при уложенной микротелефонной трубке;
- Дождитесь сигнала «ответ станции».
- Наберите номер, ждите ответ абонента.
- По истечении 6-8 секунд после снятия микротелефонной трубки, на дисплее наблюдайте отсчет времени разговора.
- После установления соединения ведите разговор при помощи микротелефонной трубки или в режиме «громкоговорящей связи» с помощью микрофона, встроенного в переднюю стенку аппарата и динамика, расположенного под микротелефонной трубкой.



### 2. Повторный набор последнего номера

Последний номер, набранный Вами, будет еще раз набран автоматически, после нажатия кнопки «ПАУЗА / ПОВТОР».



### 3. Введение программируемой паузы

Для введения программируемой паузы в набор номера просто в нужном месте набора нажмите кнопку «ПАУЗА / ПОВТОР».

Для введения более длинной паузы в наборе номера, кнопку «ПАУЗА / ПОВТОР» нажмите несколько раз подряд. При этом на дисплее аппарата функция пауза высвечивается буквой «P».



### 4. Выключение микрофона и удержание линии

Для выключения микрофона и временного удержания линии нажмите кнопку «УДЕРЖ», при этом в линии будет поступать сигнал музыкального сопровождения.

Для включения микрофона и разблокировки режима удержания линии нажмите кнопку «УДЕРЖ» или «◀»).



**9. Установка нормированного сброса, контроль способа набора номера, включение блокировки линии при подключении параллельного аппарата.**

- Нажмите кнопку «**УСТ**». На дисплее аппарата будет «**SE 1 2 3 4 5 6 7 8**».
- Нажмите кнопку «**5**». На дисплее аппарата должно быть «**1-F 2-РТ 3-д**».
- Нажмите кнопку «**1**» и, используя кнопки «**▲**» или «**▼**», выберите нужную Вам длительность нормированного отбоя. Нажмите кнопку «**УСТ**».
- Нажмите кнопку «**2**». В зависимости от установленного режима способа набора номера, определяемого положением переключателя «**ИМП-ТОН**», расположенного на задней стенке аппарата, на дисплее аппарата должно быть «**Р Т TONE**» или «**Р Т PULSE**».
- Нажмите кнопку «**УСТ**».
- Нажмите кнопку «**3**» и, используя кнопки «**▲**» или «**▼**», включите режим «**DEFEND on**», включающий режим блокировки линии при подключении параллельного аппарата и нажмите кнопку «**УСТ**».
- Для снятия блокировки линии, нажимая кнопки «**▲**» или «**▼**», установите режим «**DEFEND OFF**» и нажмите кнопку «**УСТ**».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «**( ))**».

**10. Регулировка контрастности свечения дисплея аппарата.**

- Нажмите кнопку «**УСТ**». На дисплее аппарата будет «**SE 1 2 3 4 5 6 7 8**».
- Нажмите кнопку «**7**». На дисплее аппарата должно быть «**Lcd con 3**».
- Используя кнопки «**▲**» или «**▼**», выберите нужный Вам уровень контрастности свечения дисплея аппарата и нажмите кнопку «**УСТ**».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «**( ))**».

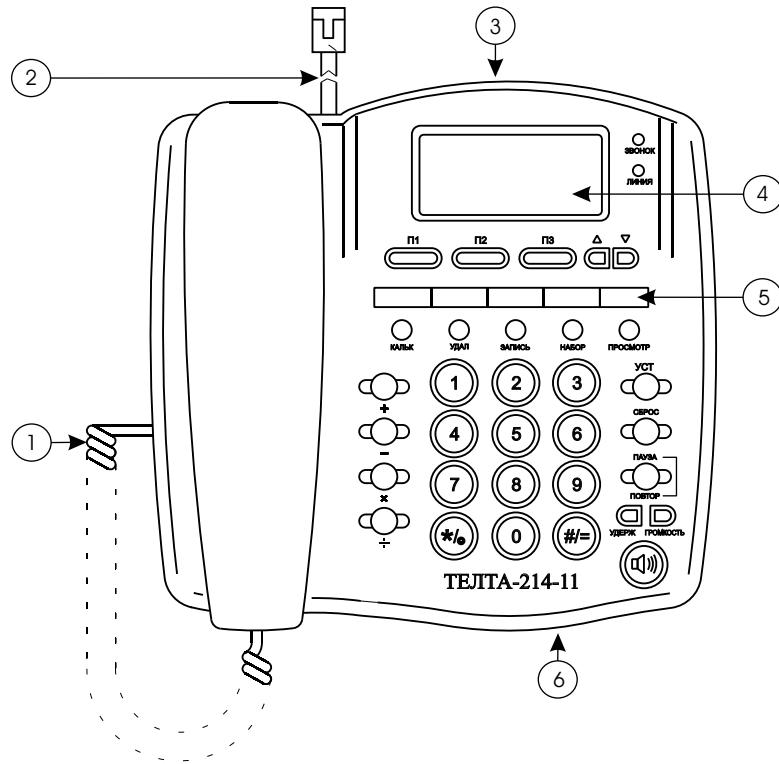


Рис.1 Расположение узлов и органов управления

- 1 - спиральный шнур;
- 2 - линейный шнур с розеткой;
- 3 - переключатель способа набора номера (**ИМП-ТОН**);
- 4 - жидкокристаллический индикатор;
- 5 - шильдик для записи номеров;
- 6 - встроенный микрофон для режима «громкоговорящей связи» .

## Подготовка к работе

### 1. Установка элементов питания

В телефонный аппарат Вами могут быть установлены 2 элемента питания А-316. Они необходимы для сохранения значений текущего времени и установок программирования функций при отключении аппарата от линии АТС и подпитки индикатора во время поиска вызова.

Для установки элементов питания проделайте следующие действия:

- Снимите с основания аппарата выдвижную крышку батарейного отсека.
- Вставьте в батарейный отсек элементы А-316, соблюдая полярность согласно маркировке на дне отсека.
- Закройте крышку батарейного отсека.

### 2. Подключение аппарата

- Подключите шнуры к аппарату и микротелефонной трубке;
- Подключите линейный шнур к розетке, подключенной к линии (рекомендуется производить силами специалистов предприятия связи, обслуживающими Вашу абонентскую точку).

### 3. Монтаж аппарата на стене

Для эксплуатации аппарата в настенном варианте проделайте следующие действия:

- Переустановите держатель трубы, расположенный в гнезде микротелефонной трубы около рычажного переключателя, повернув его на 180 градусов;
- Установите аппарат на стене.



### 4. Предварительная установка способа набора номера

Для предварительной установки способа набора номера установите переключатель, расположенный на задней стенке аппарата, в одно из положений:

- Положение «ИМП» соответствует импульсно-частотному способу набора номера;
- Положение «ТОН» соответствует частотному способу набора номера.

### 5. Установка даты и текущего времени

Нажмите кнопку «УСТ» - на дисплее аппарата будет «SE 1 2 3 4 5 6 7 8».

- Нажмите кнопку «1» - на дисплее аппарата должно быть «1- DATE 2- CL».
- Еще раз нажмите кнопку «1». Используя цифровые кнопки, установите год, месяц и число «ГГ ММ ДД». Нажмите кнопку «УСТ».
- Нажмите кнопку «2». Используя цифровые кнопки установите часы и минуты «ЧЧ ММ». Нажмите кнопку «УСТ».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «(◀))».

### 6. Установка мелодии и громкости вызывного сигнала.

- Нажмите кнопку «УСТ». На дисплее аппарата будет «SE 1 2 3 4 5 6 7 8».
- Нажмите кнопку «4». На дисплее аппарата должно быть «1T 2VIP 3VOL».
- Нажмите кнопку «1» и, используя кнопки «▲» или «▼», выберите понравившуюся Вам мелодию вызывного сигнала и нажмите кнопку «УСТ».
- Нажмите кнопку «2» и, используя кнопки «▲» или «▼», выберите понравившуюся Вам мелодию «VIP» вызывного сигнала и нажмите кнопку «УСТ».
- Нажмите кнопку «3» и, используя кнопки «▲» или «▼», установите необходимый Вам уровень вызывного сигнала от 1 до 4 и нажмите кнопку «УСТ».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «(◀))».

### 7. Установка будильника

Нажмите кнопку «УСТ». На дисплее аппарата будет «SE 1 2 3 4 5 6 7 8».

- Нажмите Кнопку «3». На дисплее аппарата должно быть «AL 1 - 2 - 3».
- Нажмите кнопку «1» и, используя кнопки «▲» или «▼», включите (выключите) режим 1-го будильника. Используя цифровые кнопки введите нужное Вам время срабатывания 1-го будильника. Нажмите кнопку «УСТ».
- Нажмите кнопку «2» и, используя кнопки «▲» или «▼», включите (выключите) режим 2-го будильника. Используя цифровые кнопки введите нужное Вам время срабатывания 2-го будильника. Нажмите кнопку «УСТ».
- Нажмите кнопку «3» и, используя кнопки «▲» или «▼», включите (выключите) режим 3-го будильника. Используя цифровые кнопки введите нужное Вам время срабатывания 3-го будильника. Нажмите кнопку «УСТ».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «(◀))».

**Примечание:** Время установки 1-го будильника сбрасывается после его срабатывания.

Время установки 2-го и 3-го будильников остается в памяти до отключения питания.

Для выключения будильников необходимо нажать любую кнопку аппарата.

### 8. Установка запрета входящих соединений.

Нажмите кнопку «УСТ». На дисплее аппарата будет «SE 1 2 3 4 5 6 7 8».

- Нажмите кнопку «4». На дисплее аппарата должно быть «OFF\_r 00 - 00».
- Используя цифровые кнопки введите период времени (часы минуты), необходимый для запрета входящих соединений. Нажмите кнопку «УСТ».
- Для выхода из режима программирования нажмите кнопку «(◀))».

**Примечание:** Режим запрета входящих соединений снимается по окончании таймера времени или нажатии любой кнопки аппарата.